





# Z rączki do rączki wędrowały setuchny za:

- nielegalną rejestrację samochodów
- wyrabianie kart jazdy po znajomości
- fałszowanie zaświadczeń o kilometrażu

## POŚREDNIK NR 1

Znajomości Jana Przybyłowicza z kierowcami samochodowymi oraz pracownikami Wydz. Komunikacyjnego Prez. MRN datują się z czasów, gdy pełnił on funkcję instruktora jazdy w Państwowym Ośrodku Szkolenia Zawodowego. Znajomości te przydały się nie pracującemu nigdzie Przybyłowiczowi, z chwilą ogłoszenia w ub. roku zarządzenia o obowiązującej wymianie pozwoleń na prowadzenie pojazdów. Nie tracąc czasu udał się więc do Edwarda Feczki, pracownika Wydz. Komunikacyjnego oraz Aleksandra Dobrzańskiego, pracującego tamże społecznie i omówił z nimi całą sprawę. Procedura miała wyglądać tak: Przybyłowicz zajmie się dostarczeniem podań o zmianę prawa jazdy, a Dobrzański i Feczko będą wydawać uprawnienia, za co otrzymują 150 do 200 zł każdorazowo.

O klientów nie było trudno. Miało się przecież znajomości, trochę zwerbowało się ich czując po kilka godzin w Wydz. Komunikacyjnym, innych namówili własni (a jakże) naganiacze. Interes szedł. Od połowy ubiegłego roku do stycznia br. Przybyłowicz pobierał od kilkuset do kilku tysięcy zł za pozwolenie na prowadzenie pojazdów mechanicznych, koncesję na taksówkę, czy też zmianę kategorii uprawnień (co pociągało za sobą fałszowanie zaświadczeń o przejechanym kilometrażu).

## NAGANIACZE

Przybyłowicz posiadał własnych „naganiatczy”.

Zdzisław Szymczyk, instruktor techniczny ZBM-Baza Transportowa Nowa Huta, z opowiadań kierowców dowiedział się, że Przybyłowicz trudni się wyrabianiem pozwoleń. W chwili, gdy odbierał już gotowe pozwolenie kategorii amatorskiej, Przybyłowicz poprosił go o kilka blankietów z odciskami pieczęci. Szymczyk przyniósł około 20 blankietów, potrzebnych do zaświadczeń o przejechanym kilometrażu i odtąd (oczywiście nie bezinteresownie) zaczął zabiegać o klientów dla Przybyłowicza.

Stanisław Paś znalazł się z „oberpośrednikiem” z wcześniejszych lat, z pracy. Miał prawo jazdy kat. II, chciał mieć kat. I. Wiedział on, że Przybyłowicz „idzie na rękę” różnym kierowcom. Gdy przyszedł już po gotowy dokument (za który uiszczył 200 zł) zaproponowano mu rolę pośrednika, na co przystał.

Józef Flaga najdroższy pośrednik, brał za załatwienie sprawę 1000 do 1300 zł.

## POŚREDNIK NR 2

Sledztwo wykazało, że obok Jana Przybyłowicza „biuro pośrednictwa” prowadził także Kazimierz Mroczkowski. Realizował on swoje przedsięwzięcia przez innego pracownika Wydz. Komunikacyjnego Prez. MRN — kierownika Oddziału Ruchu Drogowego, Mieczysława Gruszeckiego. Znajomość ta datowała się z 1953 r., kiedy to Mroczkowski pracował w Woj. Urzędzie Komunikacyjnym.

Nie pracujący ostatnio nigdzie Mroczkowski, powołując

się na swój wpływ wśród urzędników Miejskiej Rady Narodowej, przyjął od około 50 osób kwoty pieniężne w wysokości od kilkuset do kilku tysięcy zł każdorazowo za załatwienie podań o uzyskanie pozwoleń na prowadzenie pojazdów mechanicznych, za wycofanie zakwestionowanych przez organa kontroli drogowej pozwoleń. Prócz tego nabył pewną ilość pieczęci różnych instytucji do fabrykacji zaświadczeń o przejechanym kilometrażu.

## ZNAJOMY WŁADECZKA

Spytany podczas rewizji domowej Jan Przybyłowicz dla czego trudnił się handlem dokumentami wyjaśnił, że „chciał pomóc biednym, zaferowanym ciężką pracą szoferom”.

Trzeba przyznać, że — gołębiego serca człowiek — miał wybitne podejście handlowe. Wiedząc, że w mieście istnieje konkurencja Mroczkowskiego zwabił do siebie kierowców tym, że był tańszy. Często, gesto „jednym głębszym” czyste wyborowej raczył swoich klientów oraz omawiał przy kieliszku sprawy i sprawki z urzędnikami Rady Narodowej. A wszystko dla dobra... swojego i własnej rodziny.

W przeciwieństwie do niego Mroczkowski działał jedynie dla własnego dobra. Podczas gdy żona i dwoje dzieci żyły bardzo skromnie, Mroczkowski nie szczędził pieniędzy na pijaństwo i hulanki. Srodowisko w którym obracał się? Niech najlepiej świadczy fakt, że był on — jak sam skromnie twierdzi — znajomym Władysława Mazurkiewicza, z którym jak wykazało śledztwo niejednokrotnie przebywał.

## PRZYKRE SKUTKI

Tak więc wyjaśniły się w dużym stopniu przyczyny wielu wypadków drogowych. Nie jeden z nich spowodowany został tym, że w wyniku różnych machinacji, za kierownicą zasiadali ludzie, nie mający wiele wspólnego z zawodem szofera. Toteż ci wszyscy, którzy przyczynili się do wkładania uprawnień jazdy w niewłaściwe ręce, odpowiedzą w niedługim czasie przed sądem.

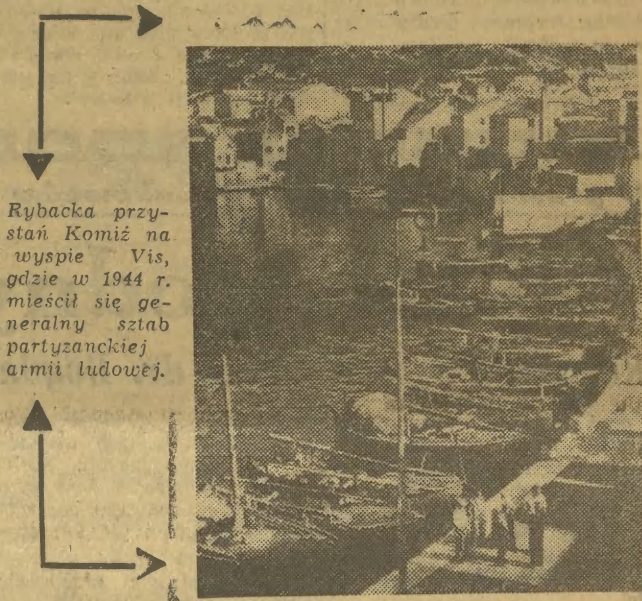
# Na adriatyckim wybrzeżu Jugosławii

Górzyste wybrzeża Jugosławii od lat nęcą licznych turystów, stwarzając idealne wprost warunki odpoczynku wśród wspaniałej nadmorskiej przyrody. Piękne te okolice kryją w sobie wiele pamiętnych w historii miejsc i są także mocno związane z walką wyzwoleniczą narodu jugosłowiańskiego w ciągu ostatniej wojny.

fol. i tekst „Svet v obrazeh” opr. db



Podgora. Tu w 1942 r. w odpowiedzi na hasło „rużonec przez Józefa Broz-Tito, powstał pierwszy morski oddział partyzancki. Wyposażeniem jego było początkowo zaledwie kilka motorowych łodzi rybackich, a zadaniem — atakowanie podplywających jednostek floty włoskiej.



Rybacka przystań Komiż na wyspie Vis, gdzie w 1944 r. mieścił się generalny sztab partyzanckiej armii ludowej.



Wyspa Hvar to jeden z najbardziej malowniczych zakątków nad Adriatykiem.

Ogólny widok na Portoroż — ulubione miejsce amatorów morskiej kąpeli.



## Sławomir Mrozek

# „Zaloty” — Bernarda Shaw’a w Teatrze Studio

z udziałem I. Eichlerówny i Wł. Hańczy

Reżyser — K. Zelwerowicz, scenograf — Zb. Bednarowicz

O pełnej sztuce nie można już mówić „dobra” czy „ładna”, tak samo jak nie stosuje się tych przymiotników do takich pojęć jak: czas — albo: przestrzeń. Prawdziwa sztuka jest tylko autentyczna.

W praktyce osobistej powyższa uwaga służy mi jako probierz. Jeżeli się — między innymi — nasuwa, to znaczy, że w danym wypadku mam do czynienia ze sztuką prawdziwą. Otóż w omawianym przedstawieniu mamy do czynienia z dramaturgią i aktorstwem. Umyslnie nie dodaje do nich przymiotnika „wielki”. W sztuce obowiązują równanie w górę. „Wielki” i „świetny” można mówić tylko o tym, co nie jest ani największe, ani najświetniejsze, mimo że może być „bardzo dobre”. Tytuły zawsze są protezami wspierającymi jakąś ułomność. Nikt nie mówi o Mickiewiczu „Profesor Adam Mickiewicz”, mimo że był profesorem, o Szekspirze „Dyrektor Szekspir”, mimo że był dyrektorem teatru, o Bernardzie Shaw mówi się jeszcze krócej: GBS i to również w zupełności wystarcza. To, że mogę po prostu napisać: dramaturgia i aktorstwo smakując, pełnię tych słów — sprawia mi szczególną satysfakcję, bo nic przykrzejszego, bardziej jałowego, niż pisanie o sztuce w jakiś sposób niepełnej.

Zastanawiające jest, jak to się dzieje, że Shaw wkładając zawsze w każdą swoją postać całą swoją mądrość autora, każąc im nieraz żywcem przemawiać komentarzem odautorskim, nie zabija jednocześnie niepowtarzalnej indywidualności każdej z tych postaci, ba, w niczym jej nie narusza. Ta

właściwość jego sztuki dramatycznej szczęśliwie i doskonale koresponduje z taką samą właściwością sztuki aktorskiej Ireny Eichlerówny. Popularno-laickie kryterium głosi, że sztuka aktorska polega na wcielaniu się bez reszty w daną postać, tak, że dobrze aktora trudno rozpoznać w dwóch różnych rolach. Podejrzewam, że nie jest to jednak zasadnicze kryterium aktorstwa — tego bez przymiotników. Bo p. Eichlerówna wyrażając w zdumiewający sposób każdą daną postać jako postać, pozostaje zawsze, i to jak jeszcze, sobą, p. Eichlerówną i nie tylko nie maskuje swojej własnej, „niepostaciowej” indywidualności, ale demonstrować ją, można powiedzieć, zuchwale, emanuje nią i narzuca ją widowni. Oczywiście jest to niepowtarzalna umiejętność, wynikająca już nie z rzemiosła, ale z talentu i biada tym, którzy by ją chcieli naśladować. Bo żeby grać cały czas va banque, do tego trzeba umieć zawsze wygrać, a jak to się robi, to wiedzą tylko ci, którzy to umieją.

Ten nieustający wybuch indywidualności własnej przy jednoczesnym kreowaniu roli jako takiej sprawia, że otrzymujemy sztukę „podwójnie wzmocnioną”, dana postać — to raz, a drugi raz — sama aktorka. A więc głos mający wiele wspólnego z muzyką, ale nie z muzyką w ogóle, tylko ze zdecydowanym stylem ukształtowanego kompozytora, dalej — ruch... ale właśnie rozbijanie tego zjawiska na elementy nie ma sensu, bo działa ono przez zestrojenie e-

lementów, które sprawia, że p. Eichlerówna na scenie jest nieustająca, zmienna i jednocześnie trwająca kompozycją w czasie.

Dwuosobowy skład sztuki znowu zbiega się okolicznościowo z inną cechą aktorstwa p. Eichlerówny. Obserwując przedstawienia z jej udziałem odnosi się wrażenie, jakby jej partnerzy nigdy nie byli zupełnie pewni, jak ona zagra za chwilę, a już najmniej ona sama. Jej refleks aktorski skrócony jest do jakiegoś ostatniego ułamka sekundy, tak, że jej każdorazowy zamiar pokrywa się właściwie z wykonaniem — jest z nim jednoznaczny. Stąd wrażenie, że ona nie gra, ale ona jest na scenie. Mam bardzo skromne doświadczenie teatralne i nie widziałem jej w grze z aktorami tego samego pokroju. Widziałem zawsze, że jej partnerzy byli jakby w defensywie, w czujnym pogotowiu. Tak samo Władysław Hańczy. Jednak choć była to defensywa, ale skuteczna, jednolita i pozostawiająca wrażenie lekkości i kultury. Swoboda i umiar cechowały w zupełności jego kreację, a trzeba powiedzieć, że o jedno i drugie jest chyba trudno, kiedy ma się stworzyć duet z takim naporem żywiołu.

W całości — niespodziewanie, w środku ogórkowego sezonu otrzymaliśmy świetny benefis artystyczny — przeżycie pełni, które na teatralnych widowniach naszego miasta nie jest zjawiskiem za częstym.





# echo SPORTOWE

## Bokserzy przygotowują się w Cetniewie do walk o olimpijskie medale

Wielkie zainteresowanie międzynarodowym turniejem o Puchar Warszawy (Od naszego specjalnego wysłannika)

Kadrę olimpijską pięściarzy zastajemy na zgrupowaniu treningowym w Cetniewie. Wpadliśmy tam dosłownie na dwie godziny i to dość niefortunnie, bo podczas przerwy południowej. Nie widzieliśmy chłopców bezpośrednio „przy robocie”, ale za to pełną rekompensatę dała nam przeprowadzona przez ten czas dyskusja z trenerami Feliksem Stammem i Pawłem Szydło.

Dwaj, od lat nierozłączni, wychowawcy naszych pięściarzy są jak zwykle wstrząśnięci, w wydawaniu cenzurę swym pupilom. Wolą, abyśmy na ten temat rozmawiali w grudniu, już po powrocie z Igrzysk.

— Jedno należy stwierdzić, że chłopcy trenują nadzwyczaj solidnie — mówią.

— No dobrze, ale chyba nie wszyscy są w jednolitej formie. Są lepsi i są też na pewno słabsi.

— Oczywiście. O ile chodzi o wysoką formę to bardzo szybko dochodzą do jej szczytu Leszek Drogosz i Zbyszek Pietrzykowski.

— Czy to trochę nie zawcześnie.

— Nie. Ostatecznie nie będą jej utrzymywać aż do turnieju olimpijskiego. Przewidujemy bowiem jeden krótki okres lekkiego „roztrenowania”.

— A dalej?  
— Wracają również do formy Stefanik, Niedźwiedzki, bardzo pracowici są: Grzelak, Dabisz, Boczarowski, Milewski. Dłaczego natomiast od swej normalnej formy są jeszcze Piórkowski i... Walasek.

O Walasku dokładnie opowiedział nam kilka minut później jeden z działaczy bokserskich.

— Z chłopcem jest źle. Uderzyła mu „woda sodowa”. Uważa, że nasi trenerzy, nawet tacy jak Stamm czy Szydło nie potrafią już go niczego nauczyć. Szkoda, bo jeśli nie nastąpi jak najszybciej zmiana obecnego postępowania, to chłopiec może się zmarnować. A przecież mówiąc szczerze Walasek to duży talent i mocno na niego liczyliśmy.

O plany związane z Melbourne pytamy bawiącego również w Cetniewie przewodniczącego Sekcji Boks GKKF — Romana Lisowskiego.

przyjazd do Warszawy przewodniczący Międzynarodowej Federacji Bokserskiej (AIBA) p. Germause (Francja), wiceprzewodniczący AIBA — p. Grandagne (Belgia) i generalny sekretarz Federacji — p. Russel (Anglia). Spodziewany jest również przyjazd wielu dziennikarzy zagranicznych oraz obserwatorów z państw, których reprezentanci nie będą uczestniczyć w naszym turnieju.

— Jak już się dowiedzieliśmy turniej warszawski ma dać w pewnym stopniu ostateczną odpowiedź na pytanie, kto reprezentować będzie Polskę na bokserskim turnieju olimpijskim. Ale gdyby przyszło ustalić reprezentację już dziś na podstawie obecnego zgrupowania w Cetniewie, którzy z naszych pięściarzy mieliby szansę na medale olimpijskie?

— Jeden z naszych trenerów, popularny Stasio Zalewski, miał ponoć „proroczy sen” w którym jako medalistów widział Niedźwiedzkiego w piórkowej oraz Drogosza i Pietrzykowskiego. Ewentualnie należałoby do tej trójki dodać jeszcze Stefaniuka...

Oby sen trenera Zalewskiego był naprawdę proroczy, łącznie z poprawką przewodniczącego Lisowskiego.

(z. o.)

### Z notatnika turysty

W DNIACH 2-9 września odbędzie się w Bieszczadach III „Raid Przyjaźni” z udziałem turystów ZSRR, CSR i Polski. Raid przeprowadzony zostanie na 5 trasach z punktami wyjściowymi w Uhercach, Lesku, Szczawnie, Komańczy i Nowym Łupkowie. Uczestnicy Raidu dokonają uroczystego zatknięcia sztandarów u zbiegu granic trzech państw na szczycie Wielka Rawa, po czym wezmą udział w Festynie Przyjaźni, który odbędzie się w Ustrzykach Dolnych.

STOLECZNY Oddział PTT-K po raz pierwszy organizuje indywidualny Raid Górski. Impreza polegać będzie na odbyciu jednodniowych wycieczek w Tatrach Zachodnich przez indywidualnych turystów lub grupy 2-5 osobowe, w terminie dowolnym, do 30 września br. Trasy i sposób ich przebiegu wskaże organizator. Najlepsi uczestnicy Raidu otrzymają nagrody.

Tadeusz Kwiatkowski

(14)

## » Bohater do wynajęcia «

moje wszelkie możliwości. Nie mogło mi się pomieścić w głowie, że jakiś staruch, trzęsący podbródkiem, podagryczny i cherlawy potrafi przeciwstawić się mojej woli, że moje ruchy uwarunkowane są widzimisiemami asekuracyjnych przepisów, niegodnych wolnego obywatela. Nie zważałem na Waacka, który przymilał się do młodzieńczej dziewczyny i chciał mnie jej przedstawić. Ozułem się spętany, bezsilny, a mający potencję do wywrócenia świata. Ach, gdybym się nie wstydził wczelby z złości, wczelby z łaski na staruszkę, na Waacka, na paniusie w okularach. Zdarzyłby z ramienia staruszka opaskę z tą idiotyczną blaszaną kłamrą i zdeptał z tryumfem na znak, że nie nie ostoi się przed moim przeznaczeniem.

Nie czas jeszcze, nie czas — uspakajalem się sam. To dopiero pierwszy dzień wojny. Wybrałem sobie los — będzie ci on przeznaczony, nie ujdiesz, nie schowasz się przed nim.

A właściwie zrobiło mi się bardzo głupio, że dopiero teraz pomyślałem o Krystynie. To chyba znaczyło, że nie kochałem jej dostatecznie mocno. Kiedyś już coś takiego przyszło mi do głowy, lecz szybko o tym zapomniałem. Krystyna była dobra, ładna i nie zajmowała mi wiele czasu. Pokazywała się ze mną chętnie i lubiłem.

### Ciekawostki

#### olimpijskie

Wiele miejsca w prasie australijskiej poświęca się w chwili obecnej wizytom „głów koronowanych”, które przybędą do Melbourne z okazji Olimpiady. Będą to: małżonek królowej Elżbiety — książę Edynburga, małżonek królowej holenderskiej Juliany — książę Bernard oraz następca tronu Szwecji — książę Bertil i następca tronu Danii książę Axel.

Wszyscy ci książęta zapowiedzieli, iż poza oglądaniem każdego dnia zawodów olimpijskich, będą brali udział w kongresach poszczególnych międzynarodowych związków sportowych.

OKAZUJE SIĘ, że niesienie pochodni olimpijskiej nie będzie łatwą rzeczą. Pochodnia ta bowiem waży około 5 kg i zawodnik mający zapalić od niej znicz olimpijski, musi przebiec z tym ciężarem 400 m (będące okrążeniem bieżni), a następnie przebiec więcej niż sto schodów wieży, na której szczyt jest właśnie umieszczony ów znicz.

Jeżeli chodzi o los pochodni, to komitet organizacyjny rozważa, czy dać ją później na pamiątkę zawodnikowi, który zapalił znicz, czy złożyć do muzeum jako wspomnienia po Igrzyskach Olimpijskich, czy też wręczyć księciu Edynburga, który — jak wiadomo — dokona otwarcia Igrzysk.

### Z międzynarodowych zawodów Wisła — Zilina w siatkówce



Z meczu siatkówki Wisła — Zilina. Zawodniczki Ziliny „blokują” przed małym następcą zwycięstwa.

Fot. W. Pawłowski

### Ogólnopolski turniej tenisowy w Krynicy

W dniach 8-12 sierpnia br. odbędzie się w Krynicy ogólnopolski turniej tenisowy organizowany przez sekcję tenisa WKKF Kraków, oraz przez koło sportowe Unia Krynica. W turnieju wezmą udział najlepsi zawodnicy z mistrzem Polski Andrzejem Licim na czele. Prócz niego zagwarantowany jest udział wielokrotnej mistrzyni Polski Jadwigi Jędrzejowskiej, Radzia Kwiatka, Piotrowskiego, Majewskiego, Giergikówny oraz najlepszych tenisistów naszego województwa.

Turniej rozgrywany będzie tylko w konkurencjach pojedynczych (m)

W Krakowie gościły siatkarki repr. Ziliny (CSR), które rozegrały dwa spotkania z siatkarkami Wisły. Obydwa mecze zakończyły się zwycięstwem krakowianek. Na zdjęciu fragment meczu.

Fot. W. Pawłowski

### 15 września Nadzwyczajna konferencja działaczy piłkarskich

Po niefortunnych występach naszej reprezentacji piłkarskiej w meczach przeciwko Węgrom i NRD na łamach większości prasy wywiązała się ostra dyskusja nad rozwojem polskiego piłkarstwa. Ostrej krytyce poddawano prace wielu trenerów i działaczy. W związku z tym prezydium spn GKKF na swym ostatnim posiedzeniu podjęło uchwałę o zwołaniu na dzień 15 września br. nadzwyczajnej krajowej konferencji działaczy piłkarskich. Szczegółowy porządek dzienny konferencji, na której zostaną wybrane nowe władze będzie podany w terminie późniejszym. Ponadto wyłoniona została komisja odpowiedzialna za przygotowanie i ustalenie składu naszej reprezentacji na mecze z Bułgarią. W skład komisji weszli: wiceprzewodniczący spn GKKF Nowakowski oraz trenerzy: Woźniak i Sitko.

Na pierwszym posiedzeniu komisja wytypowała kandydatów do drużyn reprezentacyjnych na zawody z Bułgarią. Są to: Szymkowiak, Woźniak, Maeselli, Strzykowski, Zielenka, Kowal, Brychczy, Bem, Kempny, Pohl, (CWK?) Wyrebek, Suszczyk, Cieślak, Pala (Ruch) Masłoń, Uszański, Krajewski (Stal Sosnowiec), Mielniczek, Spalek, Jarek (Budowlani Opole), Jezierski, Kowalec, Winiły, Jędrzyk, Sopotek, Piłarski, (Włókniarz Łódź) Korynt (Lechia Gdańsk), Dybala (Górnik Rodlin), Michno (Cracovia), Dymarczyk (Polonia Bytom), Michel (Wisła Kraków), Olejnik (Górnik Zabrze), Nowak (Górnik Bytom) i Ciszek (Stal).

### Wycieczka na mecz AKS-Cracovia

Wojewódzka Rada Związków Zawodowych i „Orbis” organizują w niedzielę 5 bm. wycieczkę autobusami i samochodami do Chorzowa na ligowe zawody piłkarskie Cracovia — AKS i Ruch — Górnik Zabrze. Wyjazd z Krakowa o godz. 10, a powrót około godz. 22.

Zgłoszenia przyjmuje i informację udziela „Orbis”, Kraków, ul. św. Jana 2.

(Ciąg dalszy nastąpi)